

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 8,75 St., monatlich 3 St. In den Ausgabestellen monatlich 2,75 St. Bei Postbezug vierteljährlich 9,33 St., monatlich 3,11 St. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 St., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 20 bz. 100 D. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf., übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platzverknappung und schwierigerem Abdruck 50 %. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengelder 50 Groschen. — Für das Erhalten der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postfachkonten: Stettin 1847, Polen 202157.

Nr. 145.

Bromberg, Freitag den 26. Juni 1925.

49. Jahrg.

## Der Kampf um die Agrarreform.

(Von unserem Warschauer D. C.-Berichterstatter.)

D. C. Warschau, 24. Juni. Das polnische Parlament steht mitten in einer heftigen Auseinandersetzung, die zeitweise das Interesse des ganzen Landes in einem Maße auf sich zu lenken verspricht, daß selbst der aktuelle deutsch-polnische Handelskonflikt bereits dagegen in den Schatten tritt. Es handelt sich um die Agrarreform, die in einem so ausgesprochen agrarischen Lande das Lebensinteresse der überwiegenden Mehrzahl am aller nächsten berührt. Die Geschichte der Agrarreform in Polen ist die Geschichte des Kampfes darum, wie weit sich die Landteilung aufhalten und ferner wie weit sie sich ablenken ließe. Im ersten Fall handelt es sich bei dieser Frage um eine Auseinandersetzung zwischen der polnischen Nation und der polnischen Linken, im zweiten um einen Teil der Minderheitenpolitik.

Der Kampf um die Agrarreform ist naturgemäß bei den Parteien sehr verschieden, je nachdem sie mehr städtisch oder ländlich eingestellt sind. Die polnische Sozialistische Partei z. B. ist naturgemäß zwar grundsätzlich für die Landaufteilung, aber den aktiven Kampf dafür überläßt sie hauptsächlich ihrem ländlichen Gegenteile, den Agrarradikalen. Deren führende parlamentarische Vertretung ist die Partei Wyzwolenie, die einstige Gröndung Thugutts. Diese verlangt kurzerhand Landaufteilung ohne Entschädigung. Nicht so unumwunden geht die Partei des Besitzlichen Bauernstandes (die Piast-Partei) vor, die von Witos geführt wird. Auch die Witos-Partei verlangt, daß parzelliert werde, aber sie fürchtet den roten Extremismus, der, einmal entfesselt, auch das wohlhabende Bauerntum ernstlich bedrohen könnte. Sie wünscht daher zwar Aufteilung, aber mit Entschädigung. Von den genannten, dem linken Flügel und der Mitte des Parlamentes angehörenden Parteien und ihrer parlamentarischen Nachbarschaft gingen unablässig Antriebe aus, die Agrarreform überhaupt vorwärts zu bringen. Die Kunst der polnischen Linken hingegen hat darauf bestanden, zu bremsen. Dieser Kunst bedienen sie sich, um die gemäßigteren Agrarreformer um Witos und die radikalen Landaufsteiler im Wyzwolenie gegeneinander auszuspielen. Polen besitzt ein eigenes Ministerium für Agrarreform. Dies wurde nach planmäßiger Aufgleicheinrichtung einmal einem Witos-Mann, einmal einem Wyzwolenie-Parteilager anvertraut. Kam nun der Justiz am Ende befindliche Reformminister mit einem Gesetzentwurf heraus, so zersaue diese die agrare Konkurrenzpartei so ausgiebig in Ausschüssen und Kommissionen, bis ein Regierungswechsel eintrat, der Entwurf dadurch hinfällig wurde und alles wieder von vorne anfing.

Nicht zu übersehen ist ferner ein weiterer Faktor, der zurückhaltend wirkte. Dieser bestand in der finanziellen Seite der Frage. Die im Besitz befindlichen und den Besitz erhaltenden Elemente in Polen sind stark genug, um eine mehr oder minder „agrarkommunistische“ Behandlung der Landfrage zu verhindern und eine Aufteilung nur gegen Entschädigung zuzulassen. Auch die internationale Abhängigkeit von Industrie und Handel, von Staatshaushalt und Auslandskredit, wirkte in gleicher Richtung, die ja auch von dem einflussreichen besitzlichen Bauernstande akzeptiert wurde. Mühte aber entschädigt werden, selbst auch nur in ungenügendem Maße, so brauchte man Geld; und Geld war rar. Wenn in den verflochtenen sieben Jahren des neupolnischen Staates eine halbe Million Hektar voll zur Aufteilung gelangen, so ist das viel. Bis Ende 1923 waren es 363 000 Hektar. Polen verfügt denn auch noch immer über eine außerordentlich große Anzahl sehr weiträumiger Landgüter; nach der amtlichen Statistik entfallen auf Grundbesitz von über 500 Hektar noch mehr als ein Fünftel des gesamten Staatsterritorioms.

Von der Einbuße, die der national-polnische Großgrundbesitz allenfalls von 1918 bis 1925 erlitten haben sollte, ist noch in Abzug zu bringen, was er von seinen Schultern auf andere abwälzen geschickt genug war. Es gibt in Polen auch noch beachtenswerten Gutsbesitz, der sich in der Hand von Vertretern der nationalen Minderheiten befindet. Diesen hat man unter großer Einbestellung von links bis rechts in erster Reihe zur Aufteilung herangezogen. Ganz unverhohlen begrüßt es jedoch wieder das Korfanty-Blatt „Nacpoposolita“ daß das vorliegende jüngste Agrarreformprojekt eine vortreffliche Handhabe für nationale Zwecke bieten werde und zur Verdrängung des deutschen Gutsbesitzes aus den gegenwärtigen Westmarken Polens die besten Dienste erweisen könnte. Dieses jüngste Projekt verdankt die besseren Ausfichten, Gesez zu werden, die es vor seinen Vorgängern voraus hat, der verhältnismäßigen Langlebigkeit der Regierung Grabst. Schob diese auch, solange es ging, die unangenehme Belastungsprobe des parlamentarischen Großkampfes um die Agrarreform hinaus; schließlich ging es eben nicht mehr. Im 14. Monat nach ihrer Amtseinführung konnte die Regierung Grabst nicht mehr umhin, einen Entwurf vorzulegen; und nunmehr in ihrem 18. Monat muß auch nach endlosen Kommissionsdebatten der zweite Schritt getan werden. Das Gesez kommt vor das Plenum des Parlaments. Noch vor Ende Juni, spätestens Anfang Juli, wird sich sein Schicksal zu entscheiden haben.

Nachdem noch zwischen der zweiten und dritten Lesung in der Kommission zu den 92 Artikeln des Gesetzes im ganzen mehrere Hundert Abänderungsanträge beraten, angenommen, abgelehnt, kombiniert, zurückgestellt wurden, belegen die wichtigsten Bestimmungen des Projekts nunmehr folgendes: Es wird für jedes Jahr im Voraus durch Ministerratsbeschluss ein Bodenkontingent bestimmt, das im Laufe dieses Jahres für Siedlungszwecke vom Großgrundbesitz zur Verfügung gestellt werden muß. Dieses Kontingent ist nach oben nicht begrenzt; das Minimum beträgt 200 000 Hektar. In jedem Januar bezeichnet der Ministerrat durch Verordnung diejenigen Kreise und Landgemeinden, die im betreffenden Jahre Grund und Boden für Ansiedlungszwecke anzubringen haben unter Angabe der Parzellierungsskizze, die auf sie entfällt. Der auf diesem Wege bezeichnete Verwaltungsbezirk erhält eine Frist von anderthalb Jahren, während der die Aufteilung

durch freihändigen Verkauf vorgenommen werden kann. Bleibt nach Ablauf dieser Frist ein Rest des geforderten Siedlungskontingents ungedeckt, so wird dieser durch Zwangsenteignung nachträglich beschafft. Die Enteignung vollziehen staatliche Landämter; sie zahlen mit 5 Prozentigen Rentenbriefen, deren Kurswert der Agrarreformminister im Einvernehmen mit dem Finanzminister festsetzt.

Dies die Grundzüge des Projekts. Darum ist nunmehr der Kampf entbrannt.

## Die Agrarreform im Sejm.

3 Warschau, 24. Juni. (Eig. Drahtbericht.) Die heutige Sejmung, die sich in ruhigen Bahnen bewegte, beschäftigte sich mit dem Gesetzentwurf betreffend die Agrarreform. Zunächst ergriff der Leiter des Agrarreformministeriums, Radwan, das Wort, der u. a. erklärte, daß nach sechsjährigem Hin- und Herwanken endlich der Augenblick naht, wo die Agrarreformfrage gelöst werden soll. Die Lösung sei wirtschaftlich unbedingt notwendig, da man in Polen über 2 Millionen kleiner Wirtschaften, die bis 5 Hektar umfassen, zählt. Das zweite Motiv zu diesem Gesetzentwurf sei die Überbevölkerung des Dorfes, wobei sehr große Unterschiede zu beobachten sind. So zählt man z. B. in der Wojewodschaft Polesie 20 Einwohner auf einen Quadratkilometer, in der Wojewodschaft Krakau dagegen 114 Personen. Außerdem ist die Tendenz zur Verkleinerung des großen Besitzes vorhanden. Andere Staaten haben dieses Problem schon erledigt, so hat z. B. in der Tschechoslowakei die Bodenreform bis zum Jahre 1923 192 000 Hektar umfaßt, wobei man 36 000 Hektar enteignete, in Estland umfaßte die Bodenreform 2 250 000 Hektar, in Jugoslawien 850 000 Hektar, in Rumänien erhielten 1 000 000 Landwirte 3 600 000 Hektar und 2 000 000 Hektar sind noch zu parzellieren, in Lettland hat man 1020 Großgrundbesitzer parzelliert, in Dänemark auf der Grundlage des Gesetzes vom Jahre 1890 11 000 Wirtschaften geschaffen und auf der Grundlage eines neueren Gesetzes noch 2250 neue Wirtschaften. (Zuruf auf der Rechten: Bitte sagen Sie uns doch, wieviel in Russland parzelliert worden ist!) Der Gesetzentwurf ist eine gewisse Reaktion gegen Methoden, die bisher nicht zum Ziele geführt haben. Er stellt eine Privatparzellierung unter dem Druck des Staates vor, ferner eine entsprechende Bezahlung, sichert die Pächter, sieht in der Aktion die Bürgerpflicht selbst hinein.

Bisher hat man durch Vermittlung der Landämter 220 000 Hektar parzelliert, durch Institutionen, die hierzu berechtigt sind, 190 000 Hektar, außerdem haben die Privatbesitzer selbst 180 000 Hektar parzelliert. Insgesamt sind 574 000 Hektar unter 120 000 Erwerber verteilt worden. Hierbei ist nicht die militärische Kolonisation berücksichtigt, die man in den Ostkreisen auf etwa 7000 Objekten angeliefert hat. Insgesamt sind also jährlich etwa 140 000 Hektar parzelliert worden. Das ist bereits ein guter Fortschritt. Nach Durchführung des gegenwärtigen Gesetzes wird die Entwicklung dieser Aktion, sofern entsprechende Kredite vorhanden sein werden, um vieles stärker sein. Er wünscht, daß der Sejm jetzt den Weg zur Lösung dieser brennenden Frage finden möchte.

Abg. Professor Staniszkis vom Nationalen Volksverband, dem bekanntlich das Projekt keineswegs gefallen will, führte u. a. aus: In den Staaten, die nach dem Kriege entstanden sind, wurde die Agrarreform vor allem durch den Umstand veranlaßt, daß der größte Teil des Bodens sich in den Händen von Grundbesitzern befand, die den nationalen Minderheiten angehörten. So war in der Tschechoslowakei der Großgrundbesitz vorwiegend in den Händen der Deutschen, in Litauen in den Händen der Polen und Russen, in Estland und Lettland in den Händen der Deutschen, in Bessarabien in den Händen der Russen und Polen. Aus diesem Grunde entsprang in diesen Ländern die Agrarreform mehr dem politischen als dem wirtschaftlichen Bedürfnis, die Erde denjenigen fortzunehmen, die sich des speziellen Schutzes der früheren Regierungen erfreuten. Auch Polen hat die Frage der Agrarreform in den Vordergrund geschoben. Die landwirtschaftliche Struktur ist bei uns sehr verschieden. Am ungesundesten sind die Verhältnisse in Kleinpolen, etwas besser im Königreich Polen und am besten geregelt im preussischen Teilgebiet. Es haben sich Schwierigkeiten bei uns dadurch ergeben, daß die Parteien durch die Agrarreform Trümmer gewinnen wollten, außerdem hat es bei uns an Statistiken gefehlt und endlich:

### Wir haben keine Fremden!

Wenn wir den Großgrundbesitzern zu 180 Hektar Ackerland belassen, so verbleiben bei uns noch 3 Millionen Hektar zur Parzellierung. Wenn wir jetzt die auf den Domänen beschäftigten Leute mit eigenem Land versehen wollten, die durch die Bodenreform ihre Arbeit verlieren, so würden wir hierzu 6 Millionen Hektar benötigen. Wenn wir selbst den ganzen Großgrundbesitz parzellieren würden, was nicht einmal die Wyzwoleniepartei fordert, so könnten wir nur 50 Prozent des Bedarfs befriedigen. Diejenigen hatten vollkommen recht, die schon in den Jahren 1918 und 1919 festgestellt haben, daß man in Polen nicht genügend Boden habe, um alle zu berücksichtigen. Unser Programm muß dahin gehen, daß wir die Produktivität der bäuerlichen Wirtschaften erhöhen. Dieser Prozess kann jedoch nicht mit der Vernichtung der Wirtschaftsdomänen verbunden sein. Dagegen sprechen vor allem die Interessen der landwirtschaftlichen Arbeiter und die Interessen jener Bauern, die ihre Wirtschaften nicht vergrößern können. Gegen die Vernichtung der Domänen spricht auch der Umstand, daß der Durchschnittsertrag des Großgrundbesitzes bedeutend größer ist, als der Durchschnittsertrag eines Kleinbesitzers, wie dies die Statistik vom Jahre 1924 beweist. Außerdem muß man berücksichtigen, daß die landwirtschaftliche Industrie vor allem auf der Produktion des Großgrundbesitzes basiert. Außerdem fällt bei uns die politische Rücksicht fort, da die Mehrzahl unseres Besitzes sich in den Händen von Polen befindet, wenn man von einigen Teilen im früher

preussischen Teilgebiet und von den Wojewodschaften abzieht. Der Redner teilte alsdann die europäischen Staaten in drei Gruppen, und zwar in Rußland mit seiner bolschewistischen Reform, in Rumänien, die Tschechoslowakei, Litauen, Lettland und Estland, wo man es sich erlaubte, in mehr oder minder gewalttätiger Form die Rechte der bisherigen Besitzer zu vergewaltigen, und in Deutschland, Österreich und Belgien, wo die Agrarreform entsprechend dem Recht und der Gerechtigkeit durchgeführt wurde. In Rußland wurde die landwirtschaftliche Produktion vernichtet. Hungernot entstand im Lande. Millionen von Menschen sind hierdurch untergegangen. Wir sehen dort also den Bankrott der Agrarreform.

In Rumänien ist infolge der Teilung der großen Besitztümer in kleine Bauerngüter eine bedeutende Verringerung der Produktion entstanden, die jetzt kaum zur Deckung des Inlandsbedarfs ausreicht. Der Redner schildert sodann die Folgen der Agrarreform in der Tschechoslowakei, in Lettland, Litauen und Deutschland. Zum Schluß erklärte er, daß man in Polen kein einheitliches Maximum schaffen dürfe. Seine Partei sei dagegen, daß die Besitzungen namentlich angeführt werden, die im Jahre 1926 parzelliert werden sollen, da der Parzellierungsplan in diesem Jahre nicht festgesetzt worden ist. Die vorgeschlagene Entschädigung für die Landwirte beträgt nicht einmal 20 Prozent, wenn der Kurs der Obligationen auf 70 Prozent festgesetzt wird. Der Redner kündigt zahlreiche Verbesserungsanträge seiner Partei an und gibt der Hoffnung Ausdruck, daß der Sejm diese Verbesserungsanträge annehmen werde.

Hierauf sprach der radikale Enteisungssapostel der radikalen Bauernpartei Wyzwolenie, die bekanntlich eine Parzellierung ohne Entschädigung an die Großgrundbesitzer verlangt. Abg. Poniatowski führte aus, daß man in Polen 2 100 000 landwirtschaftliche Betriebe mit weniger als 5 Hektar Land zählt, darunter sind mehr als die Hälfte mit weniger als 2 Hektar Land. Auch er gibt zu, daß das Land in Polen für alle diejenigen, die gern Land erwerben möchten, nicht ausreicht. Der Redner fordert weiter, daß, sofern die Entschädigungsfrage ein Hindernis für die Durchführung der Agrarreform sei, man sie beseitigen und die Reform ohne Entschädigungen durchführen solle. Als Grundlage für die Diskussion beantragte der Abg. Poniatowski, das Projekt des Wyzwolenieklubs anzunehmen.

Abg. Sommerstein (Jüd. Klub) sprach sich im Namen seines Klubs dahin aus, daß dieser seine Haltung davon abhängig machen werde, wie die Kammer die vom Jüdischen Klub zur Einzeldiskussion eingebrachten Verbesserungen behandeln werde.

Damit wurde die Diskussion unterbrochen und ihre Fortsetzung auf heute verlagert.

## Die Folgen des regierungsfeindlichen Appells.

3 Warschau, 24. Juni. (Eigener Drahtbericht.) Wie gemeldet, haben 69 landwirtschaftliche und andere Organisationen einen sehr scharfen Appell gegen die Agrarreform und indirekt gegen die Regierung erlassen. Wie wir nun erfahren, hat das Regierungskommissariat in Warschau die betreffenden Organisationen zur Verantwortung gezogen. Übrigens sollen verschiedene Organisationen keine Erlaubnis dazu erteilt haben, daß man ihre Unterschrift unter den Appell setzt. Sie widersetzten sich dem, daß man sie in politische Affären hineinziehen wollte.

Eine heikle Situation für den Grafen Adam Zamoycki, den Präsidenten der landwirtschaftlichen Verbände!

## Die Abwanderung der Optanten.

Erleichterungen zur Wahrung der Familieneinheit und aus humanitären Gründen.

Wie wir erfahren, haben die zwischen der deutschen und der polnischen Regierung in Optantenfragen geschlossenen Verhandlungen zu dem Ergebnis geführt, daß beide Regierungen gegenseitig übereingekommen sind, die Familieneinheit abwandernder Optantenfamilien bei der Abwanderung zu erhalten. Wenn also in einer Familie der Vater optiert hat und die Kinder, die im Zeitpunkt der Option bereits 18 Jahre alt, also selbständig optionsberechtigt waren, ebenfalls optiert haben, und der Vater Grundbesitzer ist, so soll für die ganze Familie der Abwanderungstermin des Vaters gelten. Für die Familie gilt daher, wenn es sich um ein Grundstück handelt, das im Festungsrayon oder in der 10-Kilometer-Grenzzone liegt, der 1. November d. J., wenn das Grundstück nicht im Festungsrayon oder in der 10-Kilometer-Grenzzone liegt, der 1. Juli 1926 als Abwanderungstermin. Die Kinder, die optiert und eine Erinnerung zur Abwanderung für den 1. August d. J. erhalten haben, brauchen also zu diesem Termin nicht abzuwandern. Als Familienmitglieder werden auch andere Verwandte betrachtet, die mit in einem gemeinsamen Haushalt leben. Wenn der Grundbesitz bereits auf den Sohn übergegangen ist und dieser die alten Eltern etwa als Ausgedingter bei sich wahren hat, der Sohn also als Haushaltungsvorstand der Gesamtfamilie gilt, so gilt für die Eltern, wenn die Optanten sind und gegebenenfalls bereits ebenfalls die Erinnerung zur Abwanderung zum 1. August d. J. erhalten haben, der Abwanderungstermin des Sohnes. Hausangehörige haben viele Vergünstigungen. In Fällen, in denen es sich jedoch um Angehörige handelt, die optiert haben und bereits seit vielen Jahren in der Familie tätig sind, empfiehlt es sich, einen Antrag an die polnischen Behörden dahingehend zu stellen, die gemeinsame Abwanderung auch der Hausangehörigen mit der Familie zu gestatten.

Wie wir hören, hat die Wojewodschaft generell von Warschau die Genehmigung erhalten, aus humanitären Gründen die Abwanderungsfristen für Optanten um drei Monate zu verlängern. Diese humanitären Gründe werden dann vorliegen, wenn es sich um Optanten handelt, die wegen hohen Alters, Gebrechlichkeit oder Krankheit nicht imstande sind, ihren Abwanderungstermin einzuhalten. In dieser Kategorie dürften auch Eltern oder Eltern-



teile gehören, die optiert haben, während die sie ernährenden Kinder als Nichtoptanten hier wohnhaft bleiben, so daß die betreffenden Eltern zugleich mit der Trennung von ihrem Heim mit einer Trennung von ihrem Ernährer zu rechnen haben, ohne selbst in der Fremde ihren Unterhalt bestreiten zu können.

In allen diesen Fällen ist es jedoch notwendig, sofort einen Antrag an die Wojewodschaft über den Starosten zu stellen.

Wir kommen auf diese erleichternden Bestimmungen noch ausführlich zurück. Sie dürften nur einen geringen Teil der Optanten betreffen, die zur Auswanderung verurteilt sind.

## Chamberlain über den Sicherheitspakt.

Gegen die Aenderung der Verträge.  
(Art. 19 des Völkervertrags.)

Gegen den Anschluß Deutsch-Osterreichs.

London, 25. Juni. P.M. In der gestrigen Sitzung des Unterhauses sprach der Staatssekretär für auswärtige Angelegenheiten, Chamberlain, über den Sicherheitspakt. Er gab der Hoffnung Ausdruck, daß der unlängst in den veröffentlichten Dokumenten zum Ausdruck gebrachte Standpunkt Englands nicht allein der Standpunkt der Regierung, sondern der aller Parteien und des ganzen Volkes sein werde. England könne keine Isolierungspolitik treiben. Das Problem der Sicherheit gehe nicht allein die Völker an, die an dem Kriege teilgenommen haben, sondern auch alle diejenigen Völker, die dem Völkervertrag angehören. Die englische Regierung war der Ansicht, daß die neuen englischen Verpflichtungen einen eng umschriebenen Charakter haben, und daß auf die Grenze beziehen müßten, die schon so oft die Ursache für Konflikte in Westeuropa gewesen ist, und an deren Sicherung England ein großes Interesse hat. Die Tatsache, daß England die Ostgrenzen Frankreichs sichern und einen Krieg verhindern wolle, gibt keinen Anlaß zu der Annahme, daß die englische Regierung die Erlangung normaler Verhältnisse auch anderswo anstrebe, bzw. die Verpflichtungen und die Gültigkeit der Unverletzlichkeit des Versailler Traktats nicht genügend einschränke. Man könne nicht behaupten, daß dieses Traktat von ewiger Dauer sein könnte, doch wenn die Möglichkeit von territorialen Änderungen in Europa zugelassen wird, so können diese lediglich auf zwei Wegen erreicht werden, von denen der eine die Anwendung des Art. 19 des Pakts der Viga sei. Es müsse jedoch hervorgehoben werden, daß die Anwendung dieses Paragraphen mit Rücksicht darauf, daß seit der Festsetzung der Grenzen schon eine längere Zeitpanne dahingegangen sei, nicht mehr möglich wäre. Der zweite Weg wäre die Anwendung des § 80 des Versailler Traktats, auf Grund dessen die Vereinigung Österreichs mit Deutschland erfolgen könnte, doch auch diese Möglichkeit ließe sich nicht verwirklichen, da diese Frage nach der Auffassung anderer Staaten nicht aktuell sei. Chamberlain stellt nochmals fest, daß die unlängst veröffentlichten diplomatischen Korrespondenzen die Gesamtheit der Verhandlungen darstellten, die zweifellos einen großen Schritt vorwärts bedeuten. Außer dem, was bis jetzt veröffentlicht wurde, bestehen keine weiteren Abkommen. Den Standpunkt der englischen Regierung zusammenfassend, hob der Minister nochmals hervor, daß die Verpflichtungen der englischen Regierung sich nur auf die Ostgrenzen Frankreichs beziehen und auf Gegenseitigkeit beruhen müßten. Die englische Regierung ist der Ansicht, daß Deutschland dem Völkervertrag beitreten müsse, unter der gleichzeitigen Erklärung, daß es die Bedingungen des Sicherheitspaktes anerkenne. Das deutsche Volk müsse eine entsprechende Stelle und Bedeutung innerhalb der Staaten im Völkervertrag erlangen, und die ihm zustehende Rolle in den Angelegenheiten der Welt spielen.

Auf den Einfluß übergehend, welchen

### die deutsche Ostfrage

auf die Verpflichtungen ausüben könnte, die zwischen Frankreich und Polen, sowie zwischen Frankreich und der Tschechoslowakei bestehen, hob Chamberlain hervor, daß dies eine sehr delikate Angelegenheit sei, da es einem leicht in den Sinn kommen könnte, daß jemand in brutaler Weise die Verpflichtungen verletzen und seinen Nachbarn angreifen werde. Sofern Deutschland unter Verletzung des Traktats über den Schiedsspruch Polen angreifen sollte, so würde der Art. 16 des Pakts der Viga Anwendung finden. In diesem Falle könnte Frankreich die Kriegserklärung durch Deutschland an Polen als eine Kriegserklärung gegen sich selbst ansehen, doch in solchem Falle hätte England keine anderen Verpflichtungen, außer denen, die sich aus der Tatsache ergeben, daß es den Pakt des Völkervertrages nicht unterzeichnet hat. Sollte aber Polen unter Verletzung des Traktats über das Schiedsabkommen, den es bereits genehmigt hat, Deutschland angreifen, so hätten weder England noch Frankreich andere Verpflichtungen, als diese, sich dem Art. 16 und den anderen Artikeln des Paktes des Völkervertrages anzupassen. Nach Ansicht der englischen Regierung wäre der Garantiepakt ein großer Schritt vorwärts auf dem Wege der Abrüstung, da er die Gefahr eines Krieges und einer Invasion beseitigen würde.

## Die Folgen der deutschen Kohlenperre.

Warschau, 23. Juni. Im Handelsministerium fand gestern eine interministerielle Konferenz statt, an der verschiedene Vertreter von Wirtschaftsorganisationen teilnahmen. Man beriet über die Frage des Kohlenexports und des Kohlenkonsums im Zusammenhang mit der Situation, die sich auf Grund des deutschen Verbots der polnischen Kohleneinfuhr herausgebildet hat. Handelsminister Karnier schilderte die gegenwärtige Situation auf dem Kohlenmarkt und unterstrich, daß alle Faktoren des Landes berufen seien, sich dieser vorübergehenden Erscheinung im Kohlenhandel Polens anzupassen und für Vergrößerung des Kohlenkonsums und des Kohlenexports Sorge zu tragen. Die obererschlesische Kohlenindustrie habe ihre Abnehmer verloren und müsse neue Absatzmärkte finden. Das polnische Wirtschaftsleben müsse schon jetzt seinen Kohlenvorrat ergänzen und nicht bis zum Herbst warten. Die Wünsche des Handelsministers wurden von den delegierten Wirtschaftsfaktoren wohlwollend aufgenommen. Sie wollen den Wünschen entsprechen, soweit dies im Rahmen ihrer Möglichkeiten liegt. Der innere Absatz ist aber nur ein zeitweises Vorbeugungsmittel. Wenn unsere Kohlenindustriellen keine neuen ausländischen Kohlenmärkte finden, so werden sie doch zu neuen Arbeiterentlassungen schreiten müssen. Die Lage in den polnischen Kohlenbezirken wird sich dann erheblich zuspitzen und leicht zu schweren Komplikationen führen können.

## Annahme des Budgets im Senat.

Warschau, 25. Juni. Der Senat nahm in seiner gestrigen Sitzung das Budget in der von der Senatskommission beschlossenen Höhe an. Die hauptsächlichsten Änderungen zum Sejmbeschluss sind folgende: Zum Budget des

Kriegsministeriums wurde eine Resolution angenommen, nach welcher ein Teil der Lieferungen dem Handwerk in allen Gebieten Polens übertragen werden soll. Im Budget des Innenministeriums gelangte ein Antrag zur Annahme, daß vom 1. Januar 1926 ab die Unterhaltungskosten der Staatspolizei ausschließlich von Staatsschatz und nicht auch von den Selbstverwaltungsverbänden bestritten werden sollen. Im Budget des Finanzministeriums wurde ein Antrag angenommen, 5500 000 zł an Kosten für die Prägung von Münzen im Auslande zu streichen und in das Budget sechs Millionen zł für Remunerationen für Beamte einzusetzen. Endlich wurde die Position „Verschiedene Personalausgaben“ noch um 2500 000 zł gekürzt.

## Der polnische Konsul Laszkiewicz in Rußland zum Tode verurteilt.

3. Warschau, 24. Juni. (Eig. Drahtbericht.) Vorgestern und gestern fand in Moskau der Prozeß gegen den polnischen Konsul Laszkiewicz statt, der der Spionage zugunsten Polens angeklagt war. Der Konsul sollte mit anderen Gefangenen vor einigen Wochen gegen die beiden polnischen kommunistischen Offiziere Baginski und Wiczorkiewicz ausgetauscht werden. Durch die Ermordung der Beiden machten die Russen das betreffende Austauschabkommen mit Polen rückgängig. Der Konsul kam nun vor Gericht. Der Angeklagte wurde zum Tode verurteilt.

Wie von polnischer Seite verlautet, hat die Nachricht von diesem unglaublich rohen Urteil in den Kreisen der auswärtigen diplomatischen Vertreter in Moskau große Konsternation hervorgerufen. Der polnische Gesandte in Moskau, Professor Kentzynski, hat sofort bei der Sowjetregierung interveniert. Die Verhandlungen sollen ein günstiges Ergebnis gezeitigt haben. Die Sowjetregierung hat sich einverstanden erklärt, daß die Vollstreckung des Urteils aufgeschoben wird. Von polnischer Seite werden Verhandlungen geführt, um den Konsul Laszkiewicz gegen russische Gefangene in Polen auszu-tauschen. Die Entscheidung in dieser Angelegenheit wird in den nächsten Tagen fallen.

## Das Urteil im Thórner Schulprozeß.

\* Thörn, 25. Juni. Das mit großer Spannung erwartete Urteil des Appellationsgerichts in dem bekannten großen Thórner Schulprozeß wurde am gestrigen Mittwoch um 10 Uhr vormittags gefällt. Die angeklagten Eltern wurden zu je 3 Zloty Geldstrafe evtl. einem Tag Haft und zur Tragung der Gerichtskosten verurteilt.

## Republik Polen.

Die Abreise der französischen Parlamentarier nach Polen verschoben.

Paris, 25. Juni. P.M. Die Abreise der französischen Parlamentarier nach Polen, die gestern erfolgen sollte, wurde im Zusammenhang mit der parlamentarischen Situation, die die Anwesenheit der Parlamentarier in Paris erfordert, auf eine spätere Zeit verschoben.

### Ein neuer parlamentarischer Klub.

Warschau, 25. Juni. P.M. Gestern teilten die Abg. Bronislaw Taraszkiewicz, Piotr Miotla, Symon Raf-Michajlowski und Woloszyn dem Sejm-Marschall mit, daß sie aus dem Weirussischen Klub austreten und einen neuen Klub bilden, der den Namen trägt „Weirussische Bauern- und Arbeiterklasse“.

Korantyns Propagandablatt stellt sein Erscheinen ein.

Warschau, 23. Juni. Die „Obererschlesische Grenzzeitung“, Korantyns obererschlesisches Propagandablatt in deutscher Sprache, hat ihr Erscheinen eingestellt. Nach dem Friedensschluß war dieses deutsche, ursprünglich freisinnige Blatt in polnische Hände geraten und von Deutchen nach Rattowitz verlegt worden. Es hat seinerzeit das Signal zum dritten obererschlesischen Aufstand gegeben.

## Deutsches Reich.

Der deutsche Gesandte Rauscher in Berlin.

Berlin, 24. Juni. P.M. Die „Zeit“ meldet, daß der deutsche Gesandte in Warschau, Rauscher, in Berlin eingetroffen ist. Das Blatt nimmt an, daß seine Ankunft im Zusammenhang mit den gegenwärtigen deutsch-polnischen Handelsvertragsverhandlungen stehe.

## Generalkirchen- und Schulvisitation.

Zum dritten Male überschritt am 19. Juni die Visitationskommission die ehemalige schlesische Grenze, um zunächst in Bralin dem polnischen und deutschen Gottesdienst beizuwohnen. Trotz des strömenden Regens hatte sich an der Grenzpforte vor der Kirche eine große Anzahl Gemeindeglieder eingefunden. Zunächst fand der feierliche Einzug in die Kirche statt. Solofang verordnete die Festschritte. War in der polnischen Predigt die Notwendigkeit des Gehorsams gegen Gott zum Ausdruck gekommen, so predigte im deutschen Gottesdienst der Generalsuperintendent von der Herrlichkeit evangelischen Christentums, denn es führt von toten Worten zu lebendigem Glauben und vom toten Glauben zu lebendigen Werken. Auch die Besprechung mit den Konfirmanden wies auf die praktische Befähigung wachen Christentums im Ablegen des alten und Annehmen des neuen Menschen hin.

Am Nachmittag fuhr die Kommission nach Groß-Friedrichstabor, einer Kolonie, welche Friedrich der Große für die von Maria Theresia vertriebenen böhmischen Brüder angelegt hatte. Seit beinahe 100 Jahren befindet sich das Pfarramt dort in ein und derselben Familie, jetzt in der dritten Generation, die Gemeinde trägt reformierten Charakter und pflegt innerhalb ihrer Grenzen die tschechische Sprache, in welcher auch die Gottesdienste gehalten werden, daneben solche in deutscher Sprache. Ein schöner Beweis dafür, wie die evangelische Kirche für alle Zungen Raum hat. Auf dem Wege zum Gotteshaus bildete fast die ganze Gemeinde Spalier, an deren Spitze ein Ältester seine Freude darüber ausdrückte, daß man den Pfarrer der Kirche von Angesicht zu Angesicht sehen könne. Leider ist in der Gemeinde eine Abplünderungsbewegung bemerkbar. Vor ihr zu warnen, war die Aufgabe alles dessen, was im gesprochenen Wort den Zuhörern geboten wurde. Es ist zu hoffen, daß solche, die nach beiden Seiten hinkniffen, am Visitationstage ihre alte Festigkeit in dem Glauben wiedererlangten, für den die Väter gekämpft haben. Auch der Dorf- und Schulgemeinde Mechonitz wurde ein Besuch abgefaßt. Es fand danach eine Besprechung mit den Hausvätern über die fernere Pastoration Mechonitz statt, die zu vollster Zufriedenheit verlief.

Am Vor- und Nachmittag waren, wie an den Tagen vorher, Schulen visitiert worden. Auch sie hatten reichen Schmuck angelegt, eine Freundlichkeit den Visitatoren gegenüber, die nun ihrerseits die Stunden des Besuches für Lehrer und Schüler so festlich wie möglich zu gestalten suchten.

Ein wehmütiges Bild bieten stets die Gemeinden, welche bereits ihre Selbstständigkeit erlangt, vielleicht schon ein eigenes Pfarrsystem gebildet oder kurz davor standen, und nun durch Krieg und Umwälzung um die Verwirklichung ihrer Hoffnungen gebracht worden sind, dazu gehört auch Podzamcze (Wilhelmsbrunn) an der ehemaligen deutsch-russischen Grenze gelegen. Einst schien die große Anzahl von Grenzbeamten den Bestand der Pfarodie zu garantieren. Nachdem diese aber verzogen sind, und andere Gemeindeglieder ihnen gefolgt, fristet die evangelische Gemeinde mit wenigen Seelen kümmerlich ihr Dasein. Das schmiedete Kirchenglied freudlich von der Anhöhe herab auf die am 20. Juni einziehenden Gäste, an ihrer Spitze den Generalsuperintendenten. Polnischer und deutscher Gottesdienst waren überraschend auf Besuch im Verhältnis zu der geringen Seelenzahl. Diese Erscheinung ist nur dadurch zu erklären, daß Evangelische aus Kongresspolen sich zu den Anhöfen einfanden, die bis zu ihrem Kirchort Wielun 40 Kilometer zurückzulegen haben. Bei dem unbefangenen Beobachter steigt da der Gedanke auf, ob nicht die evangelisch-aussburgische Kirche Polens besser täte, zunächst für eine wirklich ausreichende Pastoration innerhalb ihrer Grenzen zu sorgen, ehe sie anfängt, im Gebiet der evang. unierten Kirche Gemeinden zu bilden. Jedenfalls kommt es häufig vor, daß der evangelische Pfarrer von Kempen zu Krankencommunitionen in die Pfarodie Wielun geholt wird, weil für die betreffenden Pfarodien das bequemere ist, als wenn sie sich an ihren zuständigen Seelsorger wenden. Eine Besprechung mit dem Gemeindeführer führte auch hier zu dem Ergebnis, daß regelmäßige Lesegottesdienste eingeführt werden sollen, gehalten von einem Ältesten, der von dem Superintendenten in besonderer Feier der Gemeinde vorgestellt werden wird.

Zu gleicher Zeit wurde von einem Teil der Kommission Opotom besucht, und auch hier unter freudiger Anteilnahme der Gemeinde das Wort des Lebens, das dem Geiste Gottes Raum schafft, ausgebreitet.

Leider im Regen zog am Sonntag morgen (21. Juni) die Visitationskommission in dem verwitweten Laszki ein. Ehrenpforten und Gärten umsäumten ihren Weg vom Pfarrhause zur Kirche und zurück. Freundliche Worte der Begrüßung in freier und gebundener Rede, ein Willkommens- und Abschiedslied bewiesen, mit welcher Freudigkeit man dem Besuch entgegengekommen hatte. Während ist es, den Wunsch nach dem Pastor immer wieder dort heranzuhören, wo er infolge der Zusammenkürzung der Gemeinde zurzeit nicht erfüllt werden kann. Mögen auch in Laszki sich aus den Ältesten heraus Männer finden, die bereit sind, in die Lücke zu treten.

## Nus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 25. Juni.

### Telephonverkehr Warschau—Berlin.

Einer Meldung der Polnischen Telegraphen-Agentur zufolge wird, beginnend mit dem 1. Juli d. J., ein Telephonverkehr zwischen Warschau einerseits und Berlin und Frankfurt a. O. andererseits eröffnet. Die Gebühr für ein gewöhnliches Gespräch für die Dauer von drei Minuten beträgt in der ersten Zone 5,40, in der zweiten 4,80 Goldfrank.

### Anshändigung von Postsendungen an Vertreter der Adressaten.

Durch Rundschreiben vom 20. Mai 1925 erteilt die Generaldirektion der Post und Telegraphie folgende Anordnung:

Sofern der Empfänger keinen Einwand dagegen erhebt, daß Postsendungen in seiner Vertretung an andere Personen ausshändig werden, können, falls der Adressat am Bestimmungsort nicht angetroffen, oder der Briefträger vom Empfänger nicht vorgelassen wird, oder wenn der Zutritt zum Adressaten aus anderen Gründen unmöglich ist, im Bestellbezirk gewöhnliche oder eingeschriebene Briefsendungen an erwachsene Familienmitglieder, an eine erwachsene, bei dem Adressaten beschäftigte Person, oder auch an diejenige Person ausshändig werden, bei der der Adressat wohnt. Ist aber in der Adresse ein Hotel, Absteigequartier, Restaurant oder Café angegeben, so sind die Sendungen an den Inhaber, Leiter, Portier oder Zahlkellner ausshändig, auch dann, wenn der Adressat noch nicht eingetroffen ist.

In den oben erwähnten Fällen können im Bestellbezirk rechtsgültig, statt an den Adressaten, an eine erwachsene Person, die zur Familie des Adressaten gehört, und mit ihm zusammen im Haushalt wohnt, ausshändig werden: Wertbriefe bis zu 100 Zloty, Pakete ohne Wertangabe und mit angegebenem Wert bis zu 100 Zloty, Beträge auf Postanweisungen und telegraphische Anweisungen sowie Schecküberweisungen der P. R. D. bis zu 100 Zloty beziehungsweise die Bestellpapiere auf diese Postsendungen.

Diese Bestimmungen betreffen auch Nachnahme-sendungen bis zu 100 Zloty, eingeschriebene Briefsendungen, Wertbriefe bis zu 100 Zloty und Pakete ohne Wertangabe sowie mit angegebenem Wert bis zu 100 Zloty.

Die Ausshändigung an Vertreter ist unzulässig: a) bei Postsendungen gegen Empfangsbekätigung, Postanweisungen und telegraphischen Anweisungen gegen Rückgabe der Zahlungsbescheinigungen, sowie bei Anweisungen der P. R. D., ferner amtlichen Sendungen der Gerichte- und Finanzbehörden, die auf der Adresse den Vermerk „eigenhändig“ oder „eigenhändig unter Aufsicht des Bevollmächtigten“ tragen; b) bei Anweisungen zur Zahlung auf Einlagebücher der P. R. D.; c) bei eingeschriebenen Briefen und Karten; d) bei beschädigten Sendungen.

Diese Verordnung ist mit dem 20. Juni d. J. in Kraft getreten.

## Alle Postanstalten

in Posen und Pommerellen nehmen  
noch Bestellungen auf die

## Deutsche Rundschau

an. Wir bitten unsere Leser,  
das Blatt sofort zu bestellen.

Abonnementspreis für das 3. Quartal 1923, für  
den Monat Juli 3,11 Zł. einschließl. Postgebühr.



Bromberg, Freitag den 26. Juni 1925.

## Pommerellen.

## Sonderzüge zur Graudenz Ausstellung.

Während der Dauer der Graudenz Ausstellung, das ist vom 26. Juni bis 6. Juli, werden auf der Linie Thorn—Graudenz Sonderzüge eingelegt, und zwar die Züge Nr. 529 und 530. Der Zug Nr. 529 fährt vom Bahnhof Thorn-Vorstadt ab 6.50 morgens und trifft in Graudenz Hauptbahnhof ein 8.48. Der Zug Nr. 530 fährt von Graudenz Hauptbahnhof ab 22.10 (10 Uhr 10 Minuten abends) und trifft in Thorn-Vorstadt ein 0.06 (12 Uhr 6 Minuten nachts).

25. Juni.

## Graudenz (Grudziadz).

d. Schulferien. Die höheren Schulen bekamen am Mittwoch Ferien. Im Mädchen-Gymnasium fand die feierliche Entlassung der Abiturientinnen statt. Die Volksschüler bekamen erst später Ferien. Am Freitag sollen sie beim Einzug des Staatspräsidenten Spalier bilden.

\* Die verlängerte Geschäftszeit. Während der Dauer der Ausstellung dürfen die Geschäfte von 8 Uhr früh bis 8 Uhr abends offen gehalten werden. Die Verlängerung der Arbeitszeit darf aber nur mit dem Einverständnis der Angestellten erfolgen und für jeden Angestellten zwei Stunden täglich nicht übersteigen.

A. Eine kleine Änderung des Weichselwasserstandes ist eingetreten. Es ist um eine Kleinigkeit gestiegen. Am Dienstag ging der Dampfer „Steinfeller“ mit einer Anzahl größerer Fahrzeuge im Schleppstrom. Zurückgeblieben sind fünf große Fahrzeuge. Der Dampfer „Kopernik“ liegt noch am Ladeufer.

e. Radio. Von dem Schornstein der Maschinenbauhalle sind Drähte für Radiowecke gespannt worden.

e. Der Stadtpark wird für die kommende Ausstellung und den Präsidentenbesuch weiter „frisiert“. Für die Gänge ist Kies angefahren, der ausgebreitet wird. Die Rasenflächen wurden gemäht. Infolge der feuchten Witterung macht so der Park jetzt einen frischen und sauberen Eindruck.

\* Nachts- und Sonntagsdienst haben in der Zeit vom 27. 6. bis 3. 7. die Schwanen-Apothek, Alter Markt, und die Adler-Apothek, Obere Thornerstraße.

□ Der Mittwoch-Wochenmarkt war wieder recht gut besucht, nur Kartoffeln waren knapp. Man nahm für den Zentner 6, ja, für das Pfund sogar 8 gr. Frühe Kartoffeln wurden in kleineren Mengen zum Preise von 20 und 30 gr abgegeben. Es kosteten ferner: Butter 1.40—1.50, Eier 1.60. Es brachten Kirchen 50—90 je nach Qualität, Stachelbeeren 35, Gartenerdbeeren 1, Walderdbeeren 70, Blaubeeren 50 pro Liter, Pilze (Reisföhren) wurden mit 50 angeboten. Der Fischmarkt war recht stark besucht, die Nachfrage aber gering. Man zahlte folgende Preise: Hecht 1.20, Aal 2.10 bis 2.60, Schleie 1.10, Barsch 1, Breiten 70—1, Barben 70—80, Karauschen 60—1. Geflügel kostete: alte Putzhen lebend 5, alte Gänse lebend 6, junge Gänse wurden mit 7 und 8 angeboten, junge Enten 4—5, junge Hühner 4—4.50 (Paar), Suppenhühner 3—4, junge Tauben 1.80 (Paar).

□ Der Mittwoch-Schweinemarkt war recht gut besucht. Sogar der Ferkelhändler aus Posen war wieder mit einer Ferkelendung eingetroffen. Das Geschäft verlief aber recht schleppend, denn die Nachfrage war gering. Man forderte für das Paar Abschlachtel 28—42. Verkäufe wurden aber wenig abgeschlossen. Dem Anscheine nach scheint man alles Geld für die Ausstellung zu sparen.

□ Hengstkauf. Zu dem am Mittwoch auf dem städtischen Viehmarkt veranstalteten Hengstkauf für die staatliche Gestütverwaltung waren zehn Beschäler von verschiedenen Rüchtern, hauptsächlich aus den Kreisen Graudenz und Schwes, gestellt worden. Es wurde jedoch nur ein Beschäler aus der Zucht des Herrn v. Falkenhayn, Berg Belhan, angekauft. Der Ankaufris soll 3500 z betragen haben. Dies Resultat ist nicht günstig und kann zur Hengstzucht nicht ermutigen.

e. Trinke-Reinigung. Bereits vor einigen Tagen wurde mit der Trinke-Reinigung begonnen. Das Wasser ist bei Mühle Klotz abgeperrt, und die Mühlen sind in diesen Tagen ohne Wasser. Die Reinigung muß teils von dem Besitzer der Mühle Klotz, teils von einzelnen Gemeinden nach einem alten Herkommen ausgeführt werden.

d. Fassadenrenewierung. Es ist während der letzten Jahre in vielen Monaten nicht soviel an den Hausfassaden gearbeitet worden wie in diesen letzten Tagen vor Eröffnung der Ausstellung. Sogar die ältesten Gebäude, an denen schon seit Jahren nichts mehr getan wurde, erhalten neuen Putz und Anstrich. So wird die Straßenfront des alten Gebäudes der Brauerei Sommer in der Schützenstraße gründlich repariert. Nur die Front des katholischen Hospitals will mit ihrem abgebröckelten Putz nicht in die allgemeine Instandsetzung passen.

d. Unfug schnell passieren manche Lastautos mit Anhängerwagen die Straßen, und manche Gebäude werden durch die starke Erschütterung sehr mitgenommen; auch kommen Unfälle vor. Mittwoch stieß in der Unterthornerstraße (Torunská) ein Straßenbahnwagen gegen einen mit Kohlen in Körben beladenen Kollwagen. Die Kohlen wurden zum Teil auf den Bürgersteig geschleudert und der Autofahrer wurde verletzt.

A. Die frühe Linde blüht. Infolge der ungünstigen Witterung wird sie aber von den Bienen überhaupt nicht besucht. Die Hoffnung auf eine mittelmäßige Honigernte sinkt immer tiefer. Schwärme hat es wenig, ja, auf vielen Ständen keine gegeben.

## Thorn (Torun).

—\* Nachmüherung. Am 26. Juni findet im Saale des Viktoriaparks eine Nachmüherung des Jahrganges 1904 statt. Der Stadtpräsident fordert sämtliche männlichen Personen dieses Jahrganges, die seinerzeit zurückgestellt wurden oder sich nicht zur Müherung gestellt haben, auf, sich am genannten Tage, vormittags 9 Uhr, zu stellen. Zuwiderhandelnde werden streng bestraft.

—\* An der Thorner dentischen Filiale des staatlichen Gymnasiums schließt, wie wir erfahren, das Schuljahr am 27. d. M. Die Aufnahmeprüfungen (Neuanmeldungen) finden am Dienstag, 30. Juni, für die erste und am Mittwoch, 1. Juli, für die anderen Klassen statt.

—\* Weitere Schlachtungen zur Ausfuhr. Zu vergangener Woche wurden im staatlichen Schlachthaus zur Ausfuhr 625 Schweine geschlachtet. Zum Verbrauch der Bevölkerung wurden geschlachtet: 171 Rinder, 370 Kleinvieh (Schafe und Ziegen) und 535 Schweine.

—\* Bei der Kontrolle der Wasseruhren, die sich meistens in den Hausstellern befinden, wird von seiten vieler Hausbesitzer Klage darüber geführt, daß sich die Kontrollen mit offenem Licht in die Keller begeben. Bei der Feuersgefahrlichkeit der dort untergebrachten Sachen — man findet hier neben Holz, Kohle viel Verpackungsmaterial u. a. — ist die Möglichkeit einer Brandgefahr durch ein achtlos fortgeworfenes Streichholz besonders groß. Es ließe sich u. U. doch ermöglichen, die Kontrollen wieder wie früher entweder mit abgeschalteten Laternen oder elektrischen Taschenlampen auszurüsten.

—\* Systematische Spürhunde. Am vergangenen Montag verhaftete die Kriminalpolizei mehrere Arbeiter der Spiritusraffinerie Winkelhausen in Mader. Schon seit ca. zwei Jahren hatten diese fast täglich bis zu 20 Liter Spiritus geklaut und an hiesige Restaurateure, sowie an Freunde und Bekannte zu 2.50 z den Liter verkauft; später, als sich die Abnehmerzahl vergrößerte, sogar zu 4 z. Bei dieser täglichen großen Neben-

einnahme waren diese Arbeiter imstande, sich luxuriös einzurichten, und mehrere hatten sich u. a. Algemäße, Glas- und Porzellanfächer, Spiegel, Teppiche und sogar Klaviere zugelegt. Zwei von den Arbeitern, die wohl den größten Umsatz gehabt hatten, sind jetzt Besitzer von 3—4 köstlichen Häusern! Im Laufe des Vormittags wurden verhaftet: zwei Brüder Redmersti, Feliks Sawicki, zwei Brüder Gurtowski, ferner Kowalski und Dabrowski, die beiden letzteren sind jetzt Hausbesitzer. Ferner wurden verschiedene Abnehmer (Restaurateure) auch verhaftet.

—\* Ein lustiger Autofahrer ist, wie das „Słowo Pom.“ erzählt, ein gewisser Stanisław Kubersti, von Beruf ungeprüfter Gastwirtsgehilfe, Kellner, Maler und Hotelwächter. Er kann es nicht sehen, wenn Autos unbeschäftigt auf dem Parkplatz stehen, da sie doch dazu geschaffen sind, ständig Leute (auch ihn selbst) herumzufahren. Deshalb läßt er sich bald von diesem, bald von jenem Chauffeur lange Strecken spazieren fahren. Will dann der Chauffeur sein Fahrgeld haben, so erhält er nichts und jedesmal wird er hierauf zur Polizei gefahren, die seine „Schulden“ regelrecht bucht. Bisher sind diese zu der hübschen Summe von 162 z ange wachsen!

—\* Das Opfer eines Raubüberfalls. In vorvergangener Nacht wurde auf der Graudenz Chaussee, in der Nähe der Reinenfabrik Zemanek durch den Nachtwächter dieser Firma ein schwerverletzter Mann aufgefunden, der mehrere Messerstücke, u. a. am Kopf, hatte und nur noch röchelte. Die sofort benachrichtigte Feuerwehr brachte den Schwerverletzten in das städtische Krankenhaus. Dort wurde festgestellt, daß es ein Fleischer aus Surowo war, der kurze Zeit vorher in Gesellschaft eines unbekannten Mannes in granem Anzug in der Herberge, ul. Sukiennica (Tuchmacherstraße), gesehen worden war. Es wird angenommen, daß dieser Fremde auf den Fleischer einen Raubüberfall verübt hat, da dem Fleischer die ganze Barschaft fehlte. An dem Aufkommen des Schwerverletzten wird gearbeitet.

et. Tuchel (Tuchola), 24. Juni. Der gestrige Wochenmarkt brachte für alle landwirtschaftlichen Produkte erhöhte Preise; es wurden pro Zentner gezahlt: für Weizen 18 bis 18.50, für Roggen 16.25—16.50, für Gerste und Hafer je 14.50, für Kartoffeln anfangs des Marktes 3.75, später 4. Neben der allgemein steigenden Konjunktur für obige Artikel wurde die Preissteigerung durch die geringe Zufuhr und durch verstärkte Nachfrage des Vorkalbedarfs mitbestimmt. — Ein Unwetter mit starkem Regen und Hagel ging gestern in der Mittagsstunde über Tuchel und dessen nähere Umgebung nieder. Eine harte Prüfung hatten die Dächer zu bestehen; der Regen gab demnach, daß einzelne Straßen der Stadt das Wasser nicht schnell genug abführen konnten, sie wurden überschwemmt. Der dem Regen unterworfenste Hagel traf strichweise, und von den niederfallenden Schloffen wurde erheblicher Schaden angerichtet, namentlich in den Gärten. Voll Sorge sehen unsere Landwirte auf das draußen liegende Heu- und Klee Futter. Guck die Sonne durch die Wolken, dann sind viele fleißige Hände beim Grastrodnen tätig, aber der Schnitt gelangt trotz aller Mühe nicht zu jener Trockenheit, um ihn abzubringen. Immer wieder macht ein Regenguck die schon oft getane Arbeit, die das Trocknen der Gräser erfordert, von neuem notwendig. Unfreiwillig sehr geüßten haben die ergebigen Niederschläge in den letzten Wochen sämtlicher Sommerfrucht, insbesondere unserer Heideäckern.

## Bereine, Veranstaltungen etc.

Schönsee-Kowalewo.

Auf das vom Kirchenkreise Briesen in Aussicht genommene Diözesan-Missionsfest Montag, den 29. 6. (siehe Inserat und Kirchenzeitung), das die Gemeinde Schönsee bei sich aufnimmt, möchten wir nicht unterlassen, die Aufmerksamkeit der umliegenden Gemeinden zu lenken. Wie aus dem Programm hervorgeht, sind alle Vorbereitungen getroffen, um dem Feste einen würdigen Verlauf zu sichern und es recht abwechslungsreich zu gestalten. (7887)

## Graudenz.

## Thorn.

**Venzke & Duday**  
Grudziadz (Pomorze)

Fernsprecher 88

**Dachpappenfabrik**

Teerdestillation

Baumaterialien

empfehlen zur

**Bausaison**

unter bekannt günstigen Bedingungen:

Asphalt-Dachpappen  
Asphalt-Isolierpappen  
Steinkohlenteer  
Asphaltklebmasse  
Karbolineum  
Kienöl  
Motorenöl  
Naphthalin usw.  
Portland-Zement  
Stuck- und Mauergips  
Stückkalk  
Rohgewebe  
Schamottesteine  
Fußbodenplatten  
Tonkrippen

7352

**Landwirtschaftliche  
Maschinen aller Art**

neu und durchrepariert,

anbieten

7883

**Hodam & Reßler**

am Bahnhof. Grudziadz am Bahnhof.

**Bund deutscher Männergesangsvereine  
Posen—Pommerellen.****2. Bundessingen  
in Graudenz**

Sonntag und Sonntag, den 4. und 5. Juli 1925.

**Festfolge:**

Sonntag, den 4. Juli

5 Uhr nachm. **Musikalische Vesper** in der ev. Pfarrkirche, veranstaltet von der „Singakademie“ Graudenz unt. Solistenmitwirkung. Eintritt 1 z.8 Uhr abends **Begrüßungs-Feier** im großen Saale des Gemeindehauses.

a) Ansprachen.

b) Chor- und Orchestervorträge.

Balkon und Logen für die Zuhörer bestimmt.

Balkon I. u. II. Reihe und Loge I. . . . . 4 z

III. IV. . . . . II . . . . . 3 z

Stehplatz . . . . . 1 z

Sonntag, den 5. Juli

4 Uhr nachm. im **Tivoli Fest-Konzert.**a) **Massenchöre** (Dirigent: Bundeschormeister Musikdirektor Alfred Hetschko-Graudenz).b) **Einzelchöre** (unter Leitung der betr. Vereinschormeister).c) **Orchester** (Verstärktes Orchester der Deutschen Bühne).

Num. Sitzplätze zu 4 u. 3, nicht num. 2, Kinder 0.50 z.

8 Uhr abends **Einzelchöre** der Vereine, die bis dahin nicht zu Gehör kommen konnten. Anschließend **Tanz.**

Montag, den 6. Juli

a) **Dampferfahrt** auf der Weichsel

(Abfahrt 10 Uhr früh vom Schulz'schen Hafen).

b) **Landung und Abschiedsfeier** in Böslershöhe.**Der Ehrenausschuß:**

Duday. Dr. E. Hoffmann. Dr. von Körber-Körberode. Kriedte. Partikel. Redmann. Rosanowski. Temme-Dombrowken. L. Tiahr-Drasg. Dr. Wetzel.

**Der geschäftsführende Ausschuß:**

Stuhldreer. Hein. Schirmacher. Krumm. Skowronski.

7874

**Reparaturen**an  
Landwirtsch. Maschinen, Ziegeleien,  
Brennereien, Schneidemühlen  
und allen anderen industriellen Anlagen  
führen sachgemäß aus**Hodam & Reßler,**  
Grudziadz, am Bahnhof. 7882  
Ersatzteile. Monteurs.**Zuverlässiger  
Ziegelbrenner**erhält sofort Arbeit.  
**Rotz,**  
Dachdeckermeister,  
Koczarowa 22, 7883**Druckdrucker  
aller Art**fertigt preiswert an  
**A. Dittmann, G. m. b. H.,**  
Bromberg,  
Wilhelmstraße 16.**Restaurant in Strzemięcín  
(Böslershöhe)**welches sich großer Beliebtheit des geehrten  
Publikums von Grudziadz erfreut, veranstaltet  
in der Ausstellungszeit

täglich

**Mittags- und  
Nachmittags-Konzert**

Mittagstisch 4 Gänge 2 z

**Große Abendkarte**

zu kleinen Preisen.

Um gültigen Zuspruch bittet

**Konstanty Rybaczewski.****Edel-Krebie**empfiehlt 7794  
C. Reich, Verlanhaus  
Przechamcz (Schloß-  
straße) 10. Tel. 525.**Ein solches  
freies Mädchen**  
od. ältere Frau d. Tag  
über gesucht. 7823  
Schmiedemstr. 89.  
Grudziadzka 89.**Schülerinnen finden  
gute Pension.** 7806  
Konopnickiej 20, III. Etz.**Kirchl. Nachrichten.**  
Sonntag, den 28. Juni 25.  
(3. n. Trinitatis).Altk. evang. Kirche.  
Borm. 10/11 Uhr: Gottes-  
dienst. 11/12 Uhr: Kindergottes-  
dienst. Nachm. 5 Uhr:  
Jugendversammlung. Sieder-  
straße 20, Pf. Heuer.St. Georgen-Kirche.  
Borm. 10 Uhr: Haupt-  
gottesdienst. Beichte und  
Abendmahl. 12 Uhr:  
Kdr.-Gottesdienst. Nachm.  
3 Uhr: Besprechung mit  
der konfirmierten Jugend.  
Pastor Emsend.Evangel.-luth. Kirche.  
Bachstraße 8 (Strum-  
lowa). Borm. 1/10 Uhr:  
Predigt - Gottesdienst mit  
Abendmahlsfeier. Pfarrer  
Paulig.Gursle. Borm. 9 Uhr:  
Gottesdienst. Pf. Auschel.  
Gr. Bösendorf. Nachm.  
4 Uhr: Gottesdienst. Pf.  
Brohm.Bodagor. Borm. 10 Uhr:  
Gottesdienst.  
Groß Meßau. Nachm.  
3 Uhr: Gottesdienst.Neutischau. Borm. 9  
Uhr: Kinder-Gottesdienst.  
10 Uhr: Gottesdienst.Steinan. Borm. 10  
Uhr: Gottesdienst, dann  
Kindergottesdienst.











### Statt Karten.

Am Mittwoch, den 24. Juni, verschied plötzlich und unerwartet nach langem Leiden mein lieber Mann, unser herzensguter Vater, der

Kaufmann

**August Floret**

im 58. Lebensjahr.

In tiefer Trauer

Hedwig Floret geb. Krampitz

Georg Floret

Helmut Floret

Käte Floret

Lotte Lewandowski geb. Floret

Viktor Lewandowski als Schwiegersohn.

Bydgoszcz, den 25. Juni 1925.

Von Beileidsbesuchen bitte abzusehen.

Zeit der Trauerfeier und Beerdigung wird noch bekanntgegeben.

### Billige

## 3 Serien-Tage!

Ohne Rücksicht auf den Selbstkostenpreis  
Nur 3 Preise

Serie I: Ein Posten

**Damen-Mäntel** 24.-  
engl. Art, gute, haltbare Qualität. . . . nur zu

Serie II: Ein Posten

**Damen-Mäntel** 28.-  
aus feinem Tuch, moderne Machart. . . . nur zu

Serie III: Ein Posten

**Damen-Mäntel** 35.-  
aus prima Tuch, reiche Garnierung. . . . nur zu

Serie I: Ein Posten

**Herren-Anzüge** 25.-  
gute, haltbare Qualität. . . . nur zu

Serie II: Ein Posten

**Herren-Anzüge** 42.-  
la Tennis, blau u. braun der mod. Streifen. . . . nur zu

Serie III: Ein Posten

**Herren-Anzüge** 52.-  
moderne Stoffe, tadellos Sitz. . . . nur zu

Nur solange Vorrat reicht!

Hurtownia towarów bławatnych i konfekcji

**WŁÓKNIK**

Inhaber: F. BROMBERG

Długa 10/11 (Friedrichstr. 10/11). Bydgoszcz. Tel. 1451.

### Aufruf!

Durch schweres Hagelwetter ist ein großer Teil der Grünfließniederung vollständig verwüstet. Fast alle Felder sind heute leer, sie sehen aus wie nach der Ernte. Die Scheunen und Keller der Besitzer sind jedoch noch leer. Viele waren im vorigen Jahre von demselben Unglück betroffen. Deshalb ist die Not doppelt groß. Aus diesem Grunde wenden sich heute die Grünfließbauern an die Miltätigkeit ihrer Berufsgeoffen und bitten um Hilfe. Vor allen Dingen ist es Saatgetreide, was fehlt. Wir wollen dasselbe nicht geschenkt haben, nur um einen längeren Kredit bitten wir. Diesen hoffen wir von denen zu erlangen, die heute mit Freuden auf ihre reisenden Saaten blicken. Die verhagelte Fläche beträgt über 10000 Morgen.

Wir hoffen, daß dieser Aufruf nicht umsonst an unsere Berufsgeoffen herantritt.

Wer uns helfen will, wolle eine Postkarte an die Unterzeichneten senden, die dann eine Sammelstelle einrichten werden.

Der Vorsitzende des landwirtschaftl. Vereins der Grünfließ-Niederung.

Max Hammermeister

Starawies, pocz. Ofet w.

Staffehl, Ortspfarrer

Zawisann, pocz. Ofet w.

Am Mittwoch, den 24. d. Mts., verschied plötzlich, nachdem er vergeblich im Auslande Heilung von seiner Krankheit gesucht hatte, unser von uns allen verehrter Chef, der

Kaufmann

**August Floret**

In aufrichtiger Trauer zeigt dies an

Das Personal der Fa. August Floret.

Bydgoszcz, den 25. Juni 1925.

### Hebamme

erteilt Rat und nimmt  
Beistellungen entgegen

**N. Stubińska,**  
Bydgoszcz, 7151  
Ratelska 17, II.

Ein Kind besser. Herf.  
als eigen gel. Off. unt.  
N. 5165 an d. Glt. d. 3.

Gewäch., sandfr.

**Ries**

in Rörnung  
2-5 mm und  
5-50 mm hat frei  
Waga, Anschließ-  
gleis Jordan ab-  
zugeben 7103

**N. Medzeg,**  
Dampf-Zieglw.  
Jordan-Weißel.

### Rachelöfen

Bestner und Meißner

empfiehlt 7712

**Jr. Podgórsli,**

Töpfermeister,

Tuchola

Holz- u. Eisenpumpen

baut 5013

**Sphaliski, Korono-**

wo, Tucholsta 25.

### Außergewöhnl. Angebot!

1 weiß  
emailierter  
146x64 cm, mit 3 Kochlöchern, 2 Bratöfen,  
Wärmehran, Wasserfaßen, wie neu, verkauft  
äußerst preiswert;

**eiserne Kochherde**

nach westfälischer Art, kleine und große aus

eigenen Werstätten;

Bratöfen in verschiedenen Größen, trans-

portable Rachelöfen in reicher Auswahl,

bietet an zu den billigsten Tagespreisen

**Oskar Schöpfer, Zduny 5.**

Werkstatt für Ofen- und Herdbau. 5140

Übernahme u. Ausführung v. Töpferarbeiten.

Bratwurstglöckle

Parkowa 10. 5180

Heute:

**Krebs-Suppe.**

### Singer

Bücherrevisor  
Bydgoszcz,  
Kordeckiego 16.

### Kaufmännische Drucksachen

in polnischer und deutscher Sprache

als:

Briefbogen :: Mitteilungen

:: Kuverte :: Rechnungen ::

Geschäftskarten :: Preislisten

usw. usw.

liefert in sauberster Ausführung.

**A. Dittmann,**

G. m. b. H.

Echte Schweizer

## Seidengaze x x

kenntlich durch 3 rote Streifen in den Kanten

**Drahtgaze aus Phosphorbronze, Messing etc.**

**Mühlenpicken :: Messerpicken**

**Elevatorgurte, Becher, Schrauben**

**Gummihammer usw.**

empfehlen

**Ferd. Ziegler & Co.,**

Dworcowa 95.

6906

Die Vertretung unserer Biere sow.  
unseres pasteurisierten Porters haben  
wir der Firma

**Pawel Klewin, Bydgoszcz,**  
ul. Wileńska 5

übergeben. 5178

**Brzawary Huggera, Tow. Akc.**  
Poznań.

### oto grafien

**Passbilder**

zu staunend billigen Preisen liefert

Centrale für Fotografien sofort

nur Gdanska 19. 7048

Neue Sendung:

**fettriefende Seringe**

Stück nur 9, 10, 15 gr,

solange der Vorrat reicht, empfiehlt 5173

**Sophie Beyer,**

Długa Nr. 18, neben Samen-Webel.

## Der Herr

kleidet sich elegant bei

**Waldemar Mühlstein**

Schneidermeister

ul. Gdańska 150 Danzigerstr.

Fernruf Nr. 1355.

6577

Führe von jetzt ab

**Neuanlagen, Erweiterungen u. Reparaturen**

auch hier in der Stadt aus.

**Alfred Richter, Elektromeister,**

ul. Gamma 8. Telefon 1292. 5100